

# on

diseño

Arquitectura, interiorismo, arte, diseño industrial y gráfica / Architecture, interior design, art, industrial design and graphics

406



## Arquitectura sanitaria / Healthcare architecture

**Arquitectura e Interiorismo / Architecture and Interior Design:** Centro Kálida Sant Pau. *Kálida Sant Pau Centre*. Barcelona / Complejo Psiquiátrico de Navarra. *Navarra Psychiatric Complex*. Pamplona, Navarra / Edificios hospitalarios polivalentes en el Parc Sanitari Pere Virgili de Barcelona y en el Hospital Universitari Arnau de Vilanova de Lleida. *Multipurpose hospital buildings in the Parc Sanitari Pere Virgili in Barcelona and in the Hospital Universitari Arnau de Vilanova in Lleida*. Barcelona & Lleida / Centro de Atención Primaria. *Primary Healthcare Centre*. Hospitalet de Llobregat, Barcelona / Clínica de Fisioterapia. *Physiotherapy Clinic*. Las Rozas, Madrid / Consultorio Local de La Canonja. *La Canonja Local Medical Practice*. La Canonja, Tarragona / Reforma y ampliación de consultorio médico. *Reform and enlargement of a medical office*. Azanuy, Huesca / Nuevo bloque quirúrgico del hospital Sant Joan de Déu. *New surgical block of Sant Joan de Déu hospital*. Esplugues de Llobregat, Barcelona / Centro de Salud 'Isla Chica'. *'Isla Chica' Health Centre*. Huelva / Centro de Salud en Lodosa. *Health Centre in Lodosa*. Lodosa, Navarra.

**Informe técnico / Technical report:** Equipamiento para cocinas. Baños y wellness. Grifería / *Equipment for kitchens. Bathrooms & wellness. Taps*

20€ SPAIN / EUROPE 23€ / USA \$30



## Equipamiento para cocinas y baños. Wellness. Grifería. Radiadores y emisores térmicos

## Equipment for kitchens and bathrooms. Wellness. Taps. Radiators and heating units

### PROGRAMAS DE MOBILIARIO PARA COCINAS KITCHEN FURNITURE PROGRAMMES

ABIMIS, ÁTRIA	117
ARAN CUCINE, SIPARIO	115
ARREDO <sub>3</sub> CUCINE, KRONOS	113
ARRITAL, AK_07	109
ASTON MARTIN, V888 KITCHEN ISLAND	110
BODELEC, LAKA	112
BULTHUAP, B SOLITAIRE	115
CESAR, WILLIAMSBURG	114
DELTA COCINAS, KITCHENETTE	114
DICA, SERIE 90	112
DOCA, DERIMADE NOGAL	109
DOIMO CUCINE, D23_6	113
ERNESTOMEDA, SOUL	111
GAMADECOR, E9_30 XTONE LIEM DARK E7_00 ROBLE CARBÓN	109
MOBALPA, AMBIENTE SERENIDAD	112
MODULNOVA, TWENTY FRAME	110
RASTELLI, KOOK	114
REKKER, K7	117
RODA, NORMA OUTDOOR KITCHEN	117
SANTOS, FINE CASHMERE	113
SCAVOLINI, FORMALIA KITCHEN	111
SIEMATIC, SIEMATIC SLX	115
SNAIDERO, WAY MATERIA	110
VALCUCINE, ANIMA FLEXUOSA	111

### GRIFERÍA PARA COCINA KITCHEN TAPS

BLANCO, LINUS / LINUS-S NEGRO MATE	123
FRANKE, ICON	123
GRAFF, BOLLERO	122
GUGLIELMI, TUTTUNO TOUCH	123
INSINKERATOR, 3N1 BLACK VELVET	116
QUADRO, IDEALAQUA	122
RAMON SOLER, MAGNET KITCHEN	122

### ELECTRODOMÉSTICOS Y CAMPANAS ELECTRICAL APPLIANCES AND HOODS

BORA, S PURE	120
DE DIETRICH, BLACK COAL	121
ELICA, IKONA MAXXI PURE	108
FALMEC, ZEPHIRO E.ION	108
GAGGENAU, EXTRACTOR VARIO SERIE 400	121
HERGÓM, FIREPIT	120
PANDO, I-897 CRISTAL	108
SIEMENS, FLEXINDUCCIÓN CON EXTRACTOR INTEGRADO	121
TEKA, THE HYBRID	120

### FREGADEROS, ENCIMERAS Y MATERIALES PARA ENCIMERAS SINKS, WORKTOPS AND MATERIAL FOR WORK SURFACES

CORIAN, TASTY 9610	118
COSENTINO, SILESTONE® HYBRIQ+®	119
FORMICA, RIVER PINE	118
GRECO GRES, ARGOS URAL	118
GRES PANIA, COVERLAM TOP DISTRITO IRON	119
NEOLITH, ABU DABI WHITE	119
ROCA, QUARZEX®	116
VILLEROY & BOCH, SUBWAY STYLE	116

### MOBILIARIO PARA BAÑO BATHROOM FURNITURE

AMIZUVA, YOKO TOP	124
ANTONIOLUPI, CRISTALMOOD_021	131
AVILA DOS, LOOP	124
BATHS BY CLAY, BASIC 2.0	129
BETTE, BETTECRAFT	130
CERÁMICA FERRÉS, GRES TOSSA	131
CIELO, NARCISO MINI	125
DECOSAN, ALMA	126
FALPER, MINIMUM	127
FIORA, SEN	125
GLASS DESIGN, XTREME	130
HIDROBOX, PROGRAM	126
INBANI, STRATO MONOCOLOR	127
KRION, NATURAL	127
LAUFEN, NEW VAL	129
NOT ONLY WHITE, NOON COPPER	131
NOVELLO, CASTELLO	126
NUOVVO, MIO	129
ROCA, STORIA	125
SANYCCES, TURE	130
SCARABEO, SOLID	124

### GRIFERÍA PARA BAÑO BATHROOM TAPS

AGAPE, MEMORY MIX	139
FIR ITALIA, NEW PLAYONE 90	136
GALA, HAZA	137
GENEBRE, KLIN	135
GROHE, ALLURE	135
HANS GROHE, SBOX	136
JACOB DELAFON, ODÉON RIVE GAUCHE - METRO	139
MARINER, KOBRA	136
PAFFONI, ROCK	137
RITMONIO, DIAMETRO <sub>35</sub> INOX	135
TRES, M <sub>3</sub> V	139
VOLA, COMBI-32	138
ZAZZERI, JK21	137

### ACCESORIOS PARA EL BAÑO BATHROOM ACCESSORIES

NOFER, FUGA EVO	132
-----------------	-----

### SANITARIOS / SANITARYWARE

ICÓNICO, SMART TOILET WC <sub>3</sub>	128
IDEAL STANDARD, BLEND	128

### MAMPARAS Y CABINAS DE BAÑO BATHROOM SCREENS AND CABINS

DISENIA, CLIP	142
DUKA, VETRO EFFETTO SPECCHIO	142
DUSCHOLUX, D <sub>3</sub> ART20	143
JACUZZI, XYZ+™	143
PROFILTEK, KONVERT HIT	142

### HIDROMASAJES Y SAUNAS / JACUZZIS AND SAUNAS

ASTRALPOOL, SPA BALANCE E	140
FANTINI, ACQUAFIT	138
KOS, FARAWAY POOL	140
NEWFORM, AQUALITE	138
NOVELLINI, DIVINA OUTDOOR SPA	140

### DUCHAS Y BAÑERAS / SHOWERS AND BATHS

AGAPE, MEMORY MIX	139
AZZURRA, SOLODUE	141
FANTINI, ACQUAFIT	138
GERBERIT, OLONA	141
HUGUET, PARIS WHITE	128
INALCO, ISHOWER TRAYS	143
JACOB DELAFON, ODÉON RIVE GAUCHE - METRO	139
JACUZZI, XYZ+™	143
KALDEWEI, SUPERPLAN ZERO	141
NEWFORM, AQUALITE	138
TRES, M <sub>3</sub> V	139
VOLA, COMBI-32	138

### RADIADORES Y EMISORES TÉRMICOS RADIATORS AND HEATING UNITS

ANTRAX, BYOBU	134
BREM, SLIDE	133
CALEIDO, SAM	132
IRSAP, MINUETTE ELÉCTRICO	133
NOKEN, OXO	133
RIDEA, RETTANGOLO	134
TUBES, RIFT/REVERSE	132
ZEHNDER, DESEO VERSO	134

## Norma Outdoor Kitchen

Cocina de exterior, modular y versátil, en el distintivo tono Roda Smoke. Equipada con fregadero de acero inoxidable, con puertas en color Rust o Milk, y encimera de Lapitec® con acabado texturizado. El espacio inferior puede, bajo petición, incluir una nevera. La isla cuenta con una zona de cocinado adicional que puede ampliarse para cenar en ella con la simple adición de unos taburetes. La zona de cocción, independiente del resto de la cocina, cuenta con cinco fogones de gas y dos estantes de madera en la parte inferior. Puede ser con pies fijos o ruedas.

*Modular and versatile outdoor kitchen in the distinctive Roda Smoke hue. Equipped with a stainless steel sink, doors in Rust or Milk colour and Lapitec® work surface with textured finish. At the buyer's request, the bottom space can include a fridge. The island provides an additional cooking zone that can be enlarged for dining on it by simply adding a few stools. The cooking area, which is independent from the rest of the kitchen, boasts five gas burners and two wooden shelves in the bottom part. It can be fitted with fixed feet or castors.*

Diseño/Design: **Rodolfo Dordoni**



### RODA

Via Tinella 2  
21026 Gavirate, Varese. Italy  
T/+39 0332 748659  
www.rodaonline.com



## Àtria

Cocina modular de exterior 100% personalizable y fabricada íntegramente en acero inoxidable. Para instalaciones junto al mar o cerca de una piscina, se fabrica en acero inoxidable AISI 316, una aleación especial que, gracias a la adición de molibdeno, resulta especialmente adecuada para la vida en entornos ricos en cloro y sal. Disponible en varios acabados y colores.

*Modular outdoor kitchen, 100% customisable and made entirely from stainless steel. For installations near the sea or a pool, it is produced from AISI 316 stainless steel, a special alloy that, thanks to the addition of molybdenum, is especially suited to life in chlorine- and salt-rich environments. Available in several finishes and colours.*

Diseño/Design: **Studio Delineo & Massimo Rosati**

### ABIMIS

Via dell'industria, 4  
31020 San Polo di Piave, Treviso. Italy  
T/+39 0422 8021  
www.abimis.com | info@abimis.com

### IDEA INTERNACIONAL

Pablo Plasencia  
T/+34 605 862 124  
info@ideainternacional.com

## K7

Compacta cocina modular de exterior con frentes en MDi —un material que ofrece una excelente resistencia a cortes, abrasiones, agua y choques térmicos—, y armarios de aluminio. Cuenta con una zona de cocción dividida en gas y brasa, y una zona de lavado que incluye grifería en acero 316 y fregadero integrado systemceram. Su cubierta de acero inoxidable ligeramente inclinada la protege de las inclemencias meteorológicas. Al ser modular, permite distintas configuraciones para adaptarse a cualquier espacio.

*Compact modular outdoor kitchen with fronts in MDi —a material offering excellent resistance to cuts, abrasion, water and thermal shock— and aluminium cupboards. It has a cooking area divided into gas and embers, plus a washing zone that includes taps in 316 steel and integrated systemceram sink. The slightly slanting stainless steel cover protects it from weather inclemencies. Being modular, it allows for different configurations to adapt to any space.*



### REKKER

Pol. Ind. Can Barri - Nau 43  
08415 Bigues i Riells, Barcelona. Spain  
T/+34 938 657 790  
www.cocinasrekker.com | rekker@cocinasrekker.com



## Program

Lavabo encimera con seno/s integrado/s fabricado en Scene® solid surface, un material compacto con una base de resina y cargas minerales. Diseño personalizado, con múltiples posibilidades. Grandes rangos de medidas con formatos de hasta 60cm de ancho, 260 de largo, y 45 de altura. Formas especiales y opciones como estantes, cajones, copetes o toalleros. Realizado en textura lisa y color blanco puro mate.

*Washbasin mounted on work surface with integrated basin/s in Scene® solid surface, a compact material with a resin base and mineral loads. Customised design, with multiple possibilities. Wide range of sizes, with formats of up to 60cm wide, 260 long and 45 high. Special shapes and options such as shelves, drawers, finials and towel racks. Produced with a smooth texture and in a pure matt white colour.*

### HIDROBOX BY ABSARA

Partida Saloni, s/n  
12130 San Juan de Moró, Castellón. Spain  
T/+34 964 657 272  
www.hidrobox.com

## Alma

Colección de mobiliario totalmente personalizable. En los acabados de tablero marino o roble macizo, se seleccionan las piezas de forma numerada para respetar la continuidad de la veta en todo el mueble. Las maderas se tratan con aceites naturales que aportan gran durabilidad y respetan la textura y naturaleza del material. Para la estructura del mueble es posible escoger entre dieciocho colores en acabado lacado brillo o mate.

*Fully customisable furniture collection. For the marine plywood or solid oak finishes, the pieces are selected in numbered form to maintain the continuity of the grain throughout the unit. The wood is treated with natural oils that give it great durability and respect the texture and nature of the material. For the structure of the unit there is a choice of eighteen colours in a gloss or matt lacquered finish.*

Diseño/Design: **CírculoCuadrado Design**



### DECOSAN

Pedro Ponce de León, 14  
08960 Sant Just Desvern, Barcelona. Spain  
T/+34 933 378 187 | T/+34 933 378 616  
www.decosan.com | decosan@decosan.com



## Castello

Modelo de baño que rinde homenaje a Venecia compuesto por unidades de almacenamiento de distintos colores y materiales. Lo conforman armarios de diferentes dimensiones con marco de aluminio, titanio y acabados en negro, lavabo Oblon en cemento Teknorit gris y encimera de roble macizo.

*Bathroom model that pays homage to Venice, comprising storage units in different colours and materials. It includes cupboards in different dimensions with a frame in aluminium, titanium and finishes in black, Oblon washbasin in Teknorit grey cement and solid oak worktop.*

Diseño/Design: **Stefano Cavazzana**

### NOVELLO

Via Guido Novello, 1  
30035 Mirano, Venezia. Italy  
T/+39 041 430733  
www.novello.it | info@novello.it

### NOVELLO - AGENTE ESPAÑA

Fran Aparisi  
T/+34 611 100 030  
ofi.ditaly@gmail.com

## Paris White

Baldosas de terrazzo artesanales hechas con cristal reciclado y con un acabado pulido; un producto muy tradicional de la arquitectura mediterránea. Tienen un envejecimiento noble y elegante siempre y cuando se sigan las instrucciones de mantenimiento y colocación del fabricante. Medidas estándar de 50x50x2,5cm.

*Artisanal terrazzo tiles made from recycled glass with a polished finish; a highly traditional product in Mediterranean architecture. They age nobly and elegantly provided the manufacturer's maintenance and laying instructions are followed. Standard size of 50x50x2.5cm.*



### HUGUET

Camí de Ciutat Vell, s/n  
07630 Campos, Illes Balears. Spain  
T/+34 971 650 609  
www.huguetmallorca.com | info@huguetmallorca.com



## Smart Toilet WC3

Inodoro suspendido con cisterna oculta integrada en la pared con las últimas innovaciones tecnológicas. Dispone de sistemas de lavado frontal, trasero y masaje, regulación de la temperatura del agua de lavado, del aire de secado, y del asiento en seis niveles, permite ajustar la posición de las boquillas de pulverización, y dispone de luz nocturna, modo Eco para el ahorro de energía y memorias programables.

*Suspended lavatory bowl with concealed cistern integrated into the wall thanks to the latest technological innovations. It includes front and back washing and massage functions, regulation of the wash water temperature, drying air and seat on six levels, allows adjusting the position of the spray nozzles and features a nocturnal light in Eco mode to save energy, plus programmable memories.*

### ICÓNICO

Avenida Sant Hilari, s/n  
08440 Cardedeu, Barcelona. Spain  
T/+34 937 686 871  
www.iconico.es | iconico@iconico.es

## Blend

Gama de inodoros, que complementa el diseño de Conca. Un diseño liso, minimalista y neutro, disponible tanto en opciones curvas como cúbicas. Blend está disponible suspendido en pared y en versión a suelo. Incluye la tecnología de descarga AquaBlade® y tiene herrajes ocultos.

*Range of lavatories to complement the Conca line. A smooth, minimalist and neutral design, available in both curved and cubic options. Blend is available for hanging from the wall and in a floor version. It includes AquaBlade® discharge technology and has concealed fittings.*

Diseño/Design: **Palomba Serafini Associati**



### IDEAL STANDARD

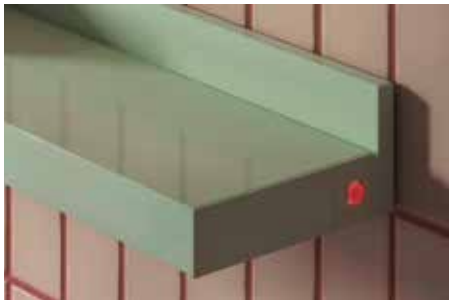
Sant Martí, s/n  
08107 Martorelles, Barcelona. Spain  
T/+34 935 618 000  
www.idealstandard.es | info@idealstandard.es

## RIFT/reverse

Repisa calentadora de aluminio que en su versión más larga incorpora un estante de madera de líneas suaves. Este funciona como apoyo aislante en el que colocar aquellos elementos que no deben calentarse. El control y la regulación se llevan a cabo con un interruptor on/off o con programación mediante termostato wireless.

*Aluminium heated shelf that in its longer version incorporates a smooth-lined wooden shelf. It operates as an insulating support on which to place any element that must not be heated. Control and adjustment is via an on/off switch or by programming a wireless thermostat.*

Diseño/Design: **Ludovica+Roberto Palomba & Matteo Fiorini**



### TUBES

Via Boscalto, 32  
31023 Resana, Treviso. Italy  
T/+39 0423 7161  
www.tubesradiatori.com | tubes@tubesradiatori.com

## Fuga Evo

Secador de manos de diseño compacto que funciona con sensor eléctrico y es ecoeficiente. Incorpora una luz Led de 240 nanómetros de longitud de onda activa que elimina el 99,97% de bacterias, hongos, esporas y virus. Disponible en acabado satinado, brillo, negro y otros colores.

*Hand dryer in a compact design that operates with an electric sensor while being eco-efficient. It is fitted with an LED light 240 active wavelength nanometres that eliminates 99.97% of bacteria, fungi, spores and viruses. Available in a satin or gloss finish and in black and other colours.*

Diseño/Design: **Alegre Design**



### NOFER

Ctra. Laureà Miró, 385-387  
08980 Sant Feliu de Llobregat, Barcelona. Spain  
T/+34 934 742 423  
www.nofer.com | info@nofer.com



## SAM

Calentador de toallas eléctrico, fabricado en acero y aluminio reciclado, muy liviano y que se adapta a cualquier entorno. Viene con un estante de serie. Se trata de un producto personalizable puesto que se puede escoger tanto el color de la tela como el de la estructura. Dimensiones: H 712mm L 482mm.

*Electric towel heater made from recycled steel and aluminium, very light and adaptable to any setting. It comes with a shelf as standard. This customisable product offers a choice of both fabric colour and of structure. Dimensions: H 712mm L 482mm.*

Diseño/Design: **Giuseppe Bavuso**

### CALEIDO

Via Pablo Neruda 52/A  
25020 Flero, Brescia. Italy  
T/+39 030 2530054  
www.caleido.it | caleido@caleido.it



### Spa Balance E

Spa familiar de cinco plazas distribuidas en dos tumbonas y tres asientos. Cuenta con 43 puntos de masaje repartidos en 31 jets de agua y 12 boquillas de aire, los cuales permiten elegir entre cinco circuitos de masaje diferentes. Además, cuenta con otras prestaciones como luz LED, mecanismo de ozono, cubierta de doble aislamiento, o sistema EcoSpa entre otros.

*Five-seater family spa distributed over two recliners and three seats. It has 43 massage points distributed over 31 water jets and 12 air nozzles, with a choice of five different massage circuits. It also comes with other features such as LED light, ozone mechanism, double-insulated cover and an EcoSpa system, among others.*

#### ASTRALPOOL

Avda. Francesc Macià, 60 - Planta 20  
08208 Sabadell, Barcelona. Spain  
T/+34 937 243 900  
www.astralpool.com | info@fluidra.com

### Divina Outdoor Spa

Minipiscinas de alta gama para exterior ideadas tanto para el uso residencial como para el mercado hotelero. La colección está disponible en cuatro tamaños distintos con capacidad para dos, tres, cuatro o seis personas. Ofrecen sistemas de hidromasaje y los cuatro tamaños disponen de un sistema Aquaclean de luz ultravioleta y ozono —para eliminar bacterias, virus y otros microorganismos resistentes al cloro—, programación Chromolight, Wi-Fi por control remoto y Bluetooth Music. Acabados Quarz y Oxid.

*High-end outdoor hot tubs devised for both residential use and the hotel market. The collection is available in four different sizes, with capacity for two, three, four or six people. They offer whirlpool systems and the four sizes feature an Aquaclean system by means of ultraviolet light and ozone to eliminate bacteria, viruses and other chlorine-resistant microorganisms, Chromolight programming, remote control Wi-Fi and Bluetooth Music. Quarz and Oxid finishes.*



#### NOVELLINI

T/+39 0376 642228  
www.novellini.it | info@novellini.com

#### NOVO ALUGAS

Travessera de les Corts, 224-226  
08028 Barcelona. Spain  
T/+34 934 095 500 | T/+34 933 301 441  
novellini@alugas.es



### Faraway Pool

Minipiscina de desbordamiento en la que destaca el corte de recogida del agua a nivel del suelo, resaltando la señal del perímetro de la bañera; el blower genera una ondulación del agua, que corre por toda la longitud de la bañera. Un wellness, tanto para el ámbito residencial como para el contract, que puede instalarse en el interior o al aire libre.

*Mini overflow hot tub featuring the floor-level water collection cut, highlighting the tub's perimeter sign; the blower generates a ripple in the water along the entire length of the tub. A wellness tub for the residential domain as well as contract, which can be installed indoors or in the open air.*

Diseño/Design: **Ludovica+Roberto Palomba**

#### KOS

Via Molini di Resiga, 29  
28024 Gozzano, Novara. Italy  
T/+39 032 295 4700  
www.zucchettikos.it | info@kositalia.com